

**Инструкция
по установке и эксплуатации светильника**

Общие сведения

- Светильник предназначен для местного или комбинированного освещения жилых и офисных помещений.
- Светильник предназначен для использования в сети переменного тока с номинальным напряжением 230В и частотой 50Гц.
- Светильник предназначен для размещения на жестких негорючих поверхностях.
- Степень защиты IP20.

Комплект поставки

- Светильник.
- Руководство по эксплуатации.
- Комплект креплений.

Требования безопасности

- Следуйте инструкции, чтобы обеспечить правильное и безопасное использование и эксплуатацию.
- Все электрические соединения должны быть выполнены в соответствии с инструкциями на светильнике. Если Вы не имеете опыта работы с электротехническими изоляциями, обратитесь к специалисту.
- Все работы проводятся при отключенном напряжении питаемой сети.
- Перед подключением убедитесь, что параметры электрической сети соответствуют указанным в инструкции.
- Запрещается применять лампы, отличающиеся по мощности и конструкции от указанных в инструкции на этикетке.
- Не допускайте механических повреждений проводов.
- Протирите светильник сухой галогеновой тряпкой, не используйте абразивных материалов или растворителей. Избегайте попадания влаги на электрические части светильника.
- Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами. Импровизированный ремонт допускаться не разрешается.

Требования к установке и эксплуатации

- Распакуйте светильник и убедитесь в его целостности.
- Установите светильник согласно приведенной схеме.
- Перед заменой лампочки убедитесь, что светильник выключен, и дайте лампочке остыть не менее 10 минут.
- Не превышайте заявленную максимальную мощность ламп. Придерживайтесь патрона при замене лампочки.
- Внимание: не трогайте галогенную лампочку руками, поскольку это может привести к преждевременному выходу ее из строя. Используйте сухую салфетку.
- Для увеличения срока службы светильника выключайте его, если свет вам в данный момент не требуется.

Гарантийные обязательства

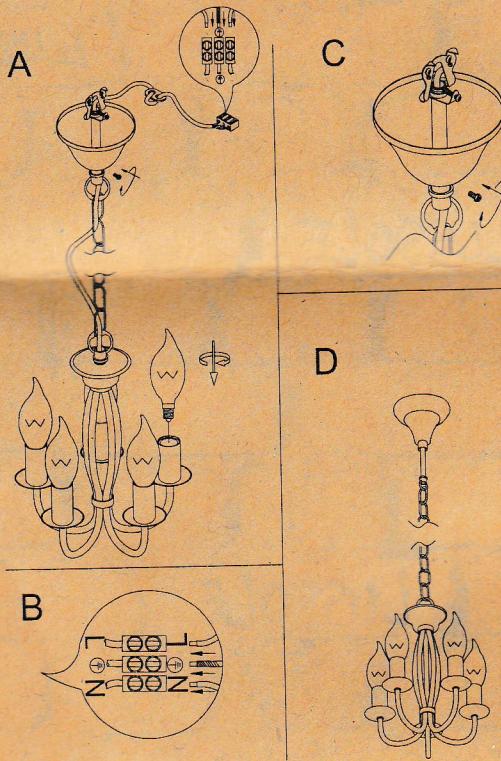
- Фирма поставщик гарантирует работу светильника в течение 12 месяцев со дня продажи через торговую сеть при условии соблюдения правил хранения, транспортировки и эксплуатации.
- В случае обнаружения неисправностей светильника до истечения гарантийного срока следует обращаться по месту продажи.
- Без имитации и даты продажи светильника магазином на гарантийном талоне, претензии не принимаются.
- Срок службы при правильной эксплуатации не менее 8 лет.
- Претензии и пожелания потребителей принимаются по адресу E-mail: info@lussole.ru

Гарантийный талон

Дата продажи / / 20 г. Штамп и название магазина

Assembling

**LSP-9912/LSP-9913
LSP-9914/LSP-9915
230V/50Hz 5 x E14 max 40W**



**User's guide
Installation and maintenance**

General information

- The fixture is used for operation inside habitable and office premises.
- The fixture should be operated in alternating-current mains under rated voltage of 230V and frequency of 50Hz.
- The fixture may be fastened to any kind of inflexible uninflammable surfaces.
- IP20.

Contents

- Lamp.
- User's guide.
- Fasteners.

Safety requirements

- Follow instruction manual when installing and using product.
- All electrical connection should be made as it shown on stickers. If you are not experienced in installing electrical fixtures, you have to use help of qualified work staff.
- All the works should be carried out while the electrical power network is switched off.
- Make sure that your electrical power network meets input requirements before installing product.
- It is strictly forbidden to use lamps different in power and structure from ones been mentioned in this manual.
- Prevent wires from mechanical damage.
- For cleaning use dry soft cloth. Don't use abrasives or dissolvent. Avoid fixture from strict contact with water.
- Maintenance should be carried only by qualified work staff, who is authorized for this kind of work.
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

Installation and maintenance

- Unpack the fixture and make sure it is intact.
- Install the fixture following attached scheme.
- Before changing lamp make sure that fixture is turned off and let lamp cool at least 10 min.
- Do not use more powerful bulb than it is mentioned in this manual.
- Don't touch halogen bulb, use dry cloth.
- Keep the fixture turned off if don't need light at the moment.

Warranty

- The supplier guarantees warranty assurance within 12 months after purchase from trading network on terms that all safety requirements are obeyed.
- In case any faultiness is discovered before the warranty period is up, the points-of-sale terminal should be addressed.
- No claims can be accepted without sellers stamp and mentioned purchase date on the warranty coupon.
- Guaranteed life period on keeping to safety requirements is no less than 8 years.
- Claims and request should be sent to E-mail: sales@LightYourLoft.com

**Kasutamisjuhend
Paigaldus ja hooldus**

Üldine Informatsioon

- Antud seade on ette nähtud töö kasutamiseks elu- ja bürooomuides.
- Antud seade tuleb kasutada vahelduvvoolu voolvõrgus alla nimipinge 230V ja sagedusega 50Hz.
- Seade saab kinnitada mis tahes jätk ja mittepölevate pindadele.
- IP20

Sisu

- Lamp
- Kasutamisjuhend
- Kinnitusvahendid

Omaettekohased

- Toote kasutamisel ning paigaldamisel järgige kasutamisjuhendeid.
- Elektriühendus peab olema teostatud vastavalt juhendidele, mis on näidatud kleebistel. Kui te ei oma kogemusi elektroosadeid paigaldamisel, peate kasutama selleks kvalifitseeritud tööjõudu.
- Kõik tööd tuleb teostada siis, kui elektri võrkuga ühendus puudub.
- Esimene seade paigaldamine veerudage, et seele elektrivõrk vastab kasutamisjuhendis välja toodud nööretule.
- On rangelt keelatud kasutada lambid erineva vormi ja struktuuri peale neid, mis on mainitud juhendis.
- Välhisid juhitmete mehaanilist kahjustust.
- Puhastamiseks kasutada kütva pehmne lappi. Arge kasutage krabiivat vahendit ning lahusit Välima seade kõikjal puutumata.
- Hooalus peaks olema teostatud ainult kvalifitseeritud tööjõuga, kes on selleks volitatud.

Paigaldus ja hooldus

- Pakige seade lahti ning veerudage, et see on terve.
- Paigaldage seadet jälgides lisatud skeemi.
- Enne lampi vahetust veerudage, et seade on välja lälitatud ning laske lampil jahutada vähemalt 10 min.
- Arge kasutage võimさまaid pime kui mängaud lisatud juhendis.
- Arge puudutage halogeni pime, kasutage selleks kuiva lapi.
- Seade tuleb hoida välja hilutatuna, kui konkreetsel hetkel vilguse vajadus puudub.

Garantii

- Tarbijaga tagab garantii tagamise 12 kuu jooksul peale ostu sooritamist kaubanduskettitingimustel, et kõik ohutusnõuded on täidetud.
- Juhul kui esatastase mis tahes vigastus enne garantijaja lõppu, antud probleem peab olema adresseritud müügipunktile, kus antud kaup oli celnevalt ositud.
- Pretensioone ei võeta vastu, kui garantii kuponiga puudub tempel, mis identifitseerib müüjat ning kui kuponiga ei ole märgitud ostmine kuponiga.
- Kasutamisperioodi garantii kehtivuse ajal võib moodustuda kuni 8 aastat, juhul kui seade kasutatakse arvestades kõikide ohutusnõuteega, mis kehtivad antud toode kasutamise puhul.
- Kõik pretensioonid ja taotlused tuleb edastada järgmisel e-maili aadressil: info@lightconcept.ee

Garantii kupon

Kuupäev / / /20 a. Tempel